

No. 521. Multilateral

CONVENTION ON THE PRIVILEGES AND IMMUNITIES OF THE SPECIALIZED AGENCIES. NEW YORK, 21 NOVEMBER 1947 [*United Nations, Treaty Series, vol. 33, I-521.*]

ACCESSION (WITH RESERVATION)*

Oman

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 19 October 2023

Date of effect: 19 October 2023

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 19 October 2023

*No UNTS volume number has yet been determined for this record.

Reservation:

*The texts reproduced below are the action attachments as submitted for registration and publication to the Secretariat. For ease of reference they were sequentially paginated. Translations, if attached, are not final and are provided for information only.

N° 521. Multilatéral

CONVENTION SUR LES PRIVILÈGES ET IMMUNITÉS DES INSTITUTIONS SPÉCIALISÉES. NEW YORK, 21 NOVEMBRE 1947 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 33, I-521.*]

ADHÉSION (AVEC RÉSERVE)*

Oman

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 19 octobre 2023

Date de prise d'effet : 19 octobre 2023

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : d'office, 19 octobre 2023

*Le numéro de volume RTNU n'a pas encore été établi pour ce dossier.

Réserve :

*Les textes reproduits ci-dessous sont les textes authentiques de la pièce jointe de l'action telle que soumise pour enregistrement et publication au Secrétariat. Par souci de clarté, leurs pages ont été numérotées de manière séquentielle. Les traductions, si elles sont incluses, ne sont pas sous forme finale et sont fournies uniquement à titre d'information.

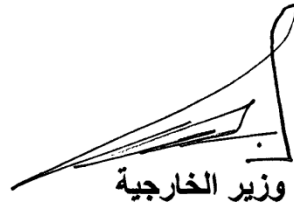
[TEXT IN ARABIC – TEXTE EN ARABE]

أنا
بدر بن حمد البوسعيدي
وزير الخارجية

إستناداً إلى المرسوم السلطاني رقم (2023/45) الصادر بتاريخ 15 من ذي الحجة عام 1444 هـ الموافق 3 من يوليو عام 2023م، وعملاً بالصلاحيات المخولة لي.

أعلن بموجب هذه الوثيقة انضمام سلطنة عُمان إلى الاتفاقية المتعلقة بامتيازات الوكالات المتخصصة وحصاناتها التي اعتمدها الجمعية العامة للأمم المتحدة في 21 من نوفمبر 1947، مع مراعاة التحفظ على البند (32) من المادة التاسعة من الاتفاقية.

وإشعاراً بذلك وقعنا هذه الوثيقة يوم الثلاثاء 7 محرم عام 1445 هـ الموافق 25 من يوليو عام 2023م.



وزير الخارجية

[TRANSLATION – TRADUCTION]

... with a reservation to Article IX, Section 32 ...

The Convention entered into force for Oman on 19 October 2023 in accordance with its article XI, section 41, which reads as follows:

“Accession to this Convention by a Member of the United Nations and (subject to section 42) by any State member of a specialized agency shall be effected by deposit with the Secretary-General of the United Nations of an instrument of accession which shall take effect on the date of its deposit.”

8 December 2023

[TRANSLATION – TRADUCTION]

... avec une réserve à la section 32 de l’article IX ...

La Convention est entrée en vigueur pour Oman le 19 octobre 2023 conformément à la section 41 de son article XI qui stipule :

« L’adhésion à la présente Convention par un Membre de l’Organisation des Nations Unies et (sous réserve de la section 42) par tout État membre d’une institution spécialisée s’effectuera par le dépôt auprès du Secrétaire général de l’Organisation des Nations Unies d’un instrument d’adhésion qui prendra effet à la date de son dépôt. »

Le 8 décembre 2023